



Tant skuša rešiti ZN

Združeni narodi so zašli v finančno krizo, ki jih bo popolnoma omrtvila, če ne najdejo iz nje uspešne poti.

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Kanada je predložila glavni skupščini resolucijo, v kateri predlaga potrditev razsodbe Mednarodnega sodišča o obveznosti plačila prispevkov od strani vseh članov ZN, v kolikor je te za določene namene odobrila glavna skupščina. Sedijo, da bo debata o tej resoluciji trajala sedem do deset dni, da pa bo sprejeta s potrebno večino.

Sam glavni tajnik ZN Tant, ki je bil pretekli teden izvoljen na to mesto, je v proračunskem odboru povedal jasno: "Finančno propadli Združeni narodi bi bili neučinkoviti. Združeni narodi, če bi sploh mogli obstati... Finančno vprašanje mora biti nad političnim nasprotovanjem."

Posebno odločno se je zavzemal za zdrave finance Združenih narodov kanadski zastopnik J. H. Price. Po njegovem je njihova glavna naloga skrbeti za ohranitev miru in mednarodne varnosti. Če te naloge ne morejo izpolnjevati, potem ne bodo mogli tudi drugih.

Vsi ti pozivi niso ganili sovjetskega zastopnika. P. M. Černišov je objavil, da bo sovjetska delegacija glasovala proti resoluciji, ker da je sama odločitev mednarodnega sodišča proti ustanovni listini Združenih narodov.

Proti resoluciji se je izjavil tudi francoski zastopnik. De Gaullova Francija plačuje za vzdrževanje čet ZN na meji Egipta in Izraela, ne pa za akcijo ZN v Kongu, ki je glavno breme ZN. De Gaulle se je izjavil proti posegu ZN v Kongo od vsega začetka in seveda ne mara zanj dati niti beliča.

Ženo omotil, razrezal in spravil v hladilnik

NEW YORK, N. Y. — Dr. Ramish Jain je prišel s svojo 17 let staro ženo v Združene države na izpolnjevanje in prakso. Zaposlen je bil v Jacobi bolnišnici v Bronxu.

Žena je bila že 8 mesecev noseča in je želela domov. To je mladega zdravnika delalo neravnovesja in na Zahvalni dan ji je dal morfija, nato pa jo umoril. Njeno truplo je razrezal in spravil v hladilnik, glavo umorjene in nerojenega otroka pa je v kartonski škatli odnesel na neki most in ju vrnil v morje.

Zločin so odkrili, ko je lastnica stanovanja poklicala zaradi smrada policijo in jo opozorila na stanovanje indijskega zdravnika. Pri pregledu je policija odkrila razrezano truplo umorjene, nakar je po daljšem zaslišanju Indijec priznal svoj zločin.



Oblačno, dež in sneg. Hladno. V predelih blizu jezera bo do noči padlo dve do štiri palce snega, v višjih predelih pa celo do 8 palcev in več. Najvišja temperatura 37.

Novi grobovi

Anton Garbas

V St. Alexis bolnici je preminul 80 let stari Anton Garbas s 2506 Brainard Rd. Pepper Pike. Bil je vdovec, soproga Gertrude, rojena Oman, je umrla leta 1953. Tukaj zapušča sina Dr. Anthonyja, ki ima zobozdravniški urad v Slov. Nar. Domu na St. Clairu, hčer Gertrude Gervaras, 6 vnučkov, nečakinjo Anico Hovecar in več drugih sorodnikov. Sinova Rudolph in Fred sta umrla. Rojen je bil v Šmarju pri Ljubljani, kjer zapušča brata Jožeta in več drugih sorodnikov. V Argentini zapušča sestro Anjo Oman. Po poklicu je bil mizar, pozneje je več let vodil delikatesno trgovino, dokler ni stopil v pokoj. Tukaj je bival 58 let in je bil član Društva Lunder Adamič št. 28 SNPJ in Društva Slovenec št. 1 SDZ. Pogreb bo v soboto ob desetih dopoldne is Jos Zele in Sinovi pogreb. zavoda na 6502 St. Clair Ave na pokopališče Kalvarija.

Senatorja Ellenderja ne mara nobena afriška država

WASHINGTON, D. C. — Senator Ellender si je za letošnji izlet na federalne stroške izbral potovanje po Afriki. Uradno se to imenuje "študijsko potovanje. Mož pa je naletel na nepričakovane težave.

Ko je prišel v Afriko, je se zmeraj mislil, da je doma in da lahko govori, kar hoče. Tako se je zgodilo, da je v rodezijski prestolici Salisburij rekel kar javno, da nobena afriška kolonija še ni dozorela za samostojno državo in da Afričani niso sposobni za samoupravo brez bele pomoči.

Njegova izjava je šla po vseh afriških prestolnicah in takoj rodila posledice, ki niso ravno prijetne za senatorja. Ko je namreč senator priletel v Ugando, so ga lepo prosili, naj gre kar naprej, ker njegovih naukov ne potrebujejo. V Tanganjiki ga sploh niso pustili iz letala. Ko je v letalu prebiral časopisje, je lahko zvedel, da ga tudi v Alžiriji ne marajo in da tam mislijo, da bi bilo za senatorja najpametnejše, da se vrne domov in tam rešuje vprašanje segregacije.

Belgijci napadli lastni konzulat v — Katangi

ELIZABETHVILLE, Katanga. — Ko so tukajšnji belgijski naseljenci zvedeli za ameriško-belgijsko izjavo o gospodarskih sankcijah proti Katangi, če ta ne bo pristala na zedinjenje s Kongom v smislu načrta ZN, so napadli konzulat in izobesili na poslopju katanško zastavo.

Demonstranti so napadali s kamenjem tudi avtomobile, v katerih so se vozili uradniki in vojakci Združenih narodov.

Integracija raztegnjena na vsa posojila za hiše?

WASHINGTON, D. C. — Administrator zveznega agencije za gradnjo domov Robert Weaver je dejal, da ni izključeno, da bo predsednik Kennedy razširil svojo odredbo o prepovedi segregacije stanovanjskih hiš tudi na vse one stavbe, ki so zgrajene z bančnimi posojili.

Zvezna vlada bo verjetno prišla na te preko svoje zavarovalne agencije za bančne vloge.

Kitajska je zgradila svojo vojno industrijo

Indijci so ugotovili, da je kitajska armada oborožena v glavnem z doma izdelanim orožjem, tudi s težkimi tanki.

NEW DELHI, Ind. — Rdeča Kitajska ne potrebuje več ruskega orožja in vojaške opreme. Vse razen atomskega orožja izdeluje doma v potrebnih količinah. To so ugotovili indijski oficirji tekmo bojov v himalajskih gorah pretekli mesec.

Puške, avtomatske puške, strojnice, brzostrelke, metalki min in vse drugo, kar se je Indijcem posrečilo kje zajeti tekom bojov, je bilo domačega kitajskega izdelka.

Angleški vojaški strokovnjaki trdijo, da obstoji na Kitajskem preko sto tovarn za razne vrste orožja in opreme armade. Kitajci izdelujejo doma tudi tanke in drugo težko orožje. Velike težave imajo Kitajci pri oskrbi z bencinom. Tega pridobivajo na severozahodu dežele in ga morajo po dolgo poti spravljati v ostale predele. Doma načpane količine krijejo nekako polovico normalnih potreb.

Broz-Tito dobi novo vilo, ko so ljudje brez strehe!

CLEVELAND, O. — Znani tehnik "T.me" prinaša v zadnji številki poročilo, da je diktator Josip Broz-Tito ukazal izgraditi zanj na otoku Hvaru v Srednji Dalmaciji novo, z vsem razkošjem opremljeno vilo. Med drugim bo imela tudi kopališče po posebnih zanj izdelanih načrtih.

Broz preživi večji del leta na Brionih, kamor so nekdanji zahajali na počitnice avstrijski in italijanski bogataši in aristokracija. Na razpolago ima dvorce in vile na Bledu, na Vrhu in v Kamniški Bistrici v Sloveniji, v Dubrovniku in v Budvi ob Jadranu ter seveda palačo v Beogradu. Vse to mu ne zadošča, dal je graditi novo vilo in to v času, ko vlada v vsej Jugoslaviji strahovita stanovanjska stiska, ko je na tisoče družin z otroci dejansko brez prave strehe, da ne govorimo o primeren stanovanju.

V primeri z razkošjem, s katerim se obdaja proletarski poglavar Jugoslavije, so bili kralji Peter I., Aleksander I. in Peter II. meščansko skromni. Nič čudnega torej ni, če kitajski komunisti Broza uradno proglašajo za 100-odstotnega izdajalca komunizma.

Prihodnje leto bodo dobili zboljšanega vremenskega satelita

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — V odboru za uporabo vesolja v mirne namene je prišlo do hude debate, kaj so pravzaprav sateliti. Naša delegacija je trdila, da ima vsak satelit lahko svoj poseben namen, saj poznamo vremenske satelite, komunikacijske satelite itd.

Ruska delegacija je trdila, da opravlja vsak satelit lahko še špijonsko službo. Pri tej priliki je tudi prišlo na dan, da Amerika poslala prihodnje leto novega vremenskega satelita z imenom Nimbus v vesolje. Ta bo že takoj izpolnjen, da bodo njegove podatke lahko lovile primeroma preprosto organizirane vremenske postaje, ki bodo lahko v nepretrgani zvezi z našo glavno sprejemno postajo.

Boj Moskve s Peipingom se trenutno preseli v Rim

RIM, It. — Kot se vidi, je našlo prepiranje med Moskvo in Peipingom posebno pripravnost na raznih komunističnih kongresih. Zadnje mesece sta se oba nasprotnika spopadla najprej na kongresu komunistične stranke v Sofiji, potem se je prepiranje preselilo na komunistični kongres v Budapešti, sedaj je pa že v Rimu.

Na komunističnem kongresu je vodja ruske delegacije Frol Kozlov napadel kitajske tovariše in pri tem rabil običajne ostre izraze kot "izdajalci", "pustolovci", "razkolniki" itd. Seveda je bil pri tem tako previden, da Kitajcev ni nikoli imenoval z imenom. Vse puščice so formalno letale na Albanijo od tam pa na Kitajsko. Govor tovariše Kozlova je bil med poslušalci navdušeno sprejet, kar je dalo poguma tudi ostalim delegacijam, da so napadale Peiping in hvalile Moskvo.

Do besede je končno prišla kitajska delegacija, ki je imela dosti razlogov, da se bridko pritoži, kako nemarno postopajo z njo moskovski pristaši. Izredno ostro je napadla Tita. Prihodnje bojišče bo najbrže v Pragi, potem pa v Berlinu.

Združeni narodi se utapljajo v papirju

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Že pred leti so v ZN ugotovili, da birokracija preveč piše in dokumentira. Zato so takrat izvolili posebno komisijo za "omejitve dokumentacije."

Komisija je bila pridno na delu in stavila celo vrsto predlogov, kako bi omejili sestavljanje, razmnoževanje in shranjevanje nepotrebnih dokumentov. Dosegla seveda ni nič. Zato je nastal problem, kje shraniti vse tako imenovane dokumente. Filmanje bi bilo predrago, kaj torej?

Predmet se je dovalil do samega generalnega tajnika, ki je napovedal odločne korake. Po napovedi birokracije pravijo, da tudi njegovi koraki ne bodo nič pomagali, ZN bodo imeli zmeraj manj dohodkov, zato pa zmeraj več popisane papirja!

Alžirci vežbajo gverilce za boj proti Portugalcem v Angoli

LEOPOLDVILLE, Kongo. — Kongoška vlada je pred nekaj meseci ustanovila taborišče, v katerem se vežbajo domačini iz Angole za boj proti svojim gospodarjem Portugalcem. Vežbanje so vodili alžirski oficirji.

Te dni je šla skupina sedmih alžirskih oficirjev tod skoz in samo Angole, da prevzame vežbanje in vodstvo upornikov v boju proti Portugalcem. Trdijo, da je na poti v Angolo še druga skupina desetih oficirjev, ki so vodili v Alžiriji boj proti Francozem.

Afrikanci pripravljajo Afriški skupni trg

NAIROBI, Kenija. — Predsednik vlade Ugande Milton Obote je razpravljal z vodniki Kenije, ki bodo prevzeli vodstvo te dežele, ko bo prihodnje leto postala neodvisna, o gospodarski povezavi vzhodne, osrednje in južne Afrike.

Panafriško gibanje za svobodo vzhodne, osrednje in južne Afrike, kot je Obote novo skupnost označil, bi združevalo 18 afriških dežel s skupno preko 100 milijoni prebivalcev.

Alžirija v gospodarskih in političnih težavah

Slabe gospodarske razmere in velika brezposelnost povzročajo nemir in nezadovoljstvo med prebivalstvom. To je dalo nasprotnikom vlade pobudo za podtalno delovanje proti njej.

ALŽIR, Alžirija. — Alžirska vlada je smatrala za potrebno, da postavi vsa vladna poslopja pod vojaško varstvo. Čete in tanki stojijo pred vhodi v državne urade. Ljudje se radi tega nč ne razburjajo, so najbrže kaj takega pričakovali.

Gospodarsko stanje se je tako poslabšalo, da domačini skušajo na vse načine uiti v Francijo, kjer vendarle še najdejo kruha. V notranjosti dežele seveda ne morejo bežati nikamor in morajo kar doma prenašati svojo revščino, kar rodi vedno večjo nezadovoljnost. Tako je prišel čas, da je začela opozicija sedanji vladi znova dvigati glavo. V mestih se ne more poseben uveljavljati, pač pa na deželi, kjer se organizirajo maršete upornikov in izsiljujejo od prebivalcev vse, kar jim je potrebno za življenje. Bolj podobne tolpom roparjev kot rednim vojaškim upornikom, so postale že tako predrzne, da nastopajo celo v bližini večjih mest. Vladi jih z redno policijo ne more več krotiti, mora pošiljati za njimi redno vojsko.

V podtalni politiki se je začela uveljavljati Socijalna revolu-

cijska stranka, ki je znana nasprotnica Ben Bellovega režima. Koliko pristašev ima in kdo jo vodi, vlada še ni mogla dognati. Vsekakor ji to gibanje dela skrbi, kajti izvršilni odbor Ben Bellove stranke je sedel kar 4 dni in se pečal s političnim stanjem v deželi. Na koncu zasedanja je generalni tajnik stranke Khidder imel dolg govor, ki je v njem rekel, da ima dežela nad 3 milijone brezposelnih, da se prva organizacija javne uprave ni obnesla, ker se je vanjo navleklo preveč birokratov, da pa bo vlada že napravila red, kajti sedaj z vso odločnostjo "čisti" stranko kot tudi administracijo.

Ta položaj pride kakor nalašč prav DeGaullovi vladi. V Parizu so namreč alžirski ministri in prosijo za podpore in strokovnjake. Pri tem so napravili nerodnost, da so predlagali spremembo dosedanjih pogodb med Francijo in Alžirijo. Pariz bo seveda takoj za spremembo pogodb, seveda v takem smislu, da bodo nove pogodbe odgovarjale francoskim in ne alžirskim idejam o dobrem gospodarstvu in dobri politiki.

Najnovejše vesti

WASHINGTON, D. C. — Načelnik glavnega stana letalskih sil gen. LeMay je izjavil, da niso nobena ruska ali kubanska letala preletavala jugovzhodni del Združenih držav, kot so objavili Scripps-Howard listi. Ti so danes svojo trditve obnovili kljub zanikanju gen. LeMaya in predsednikovega tiskovnega tajnika Salingerja.

NASHVILLE, Tenn. — Včeraj je neki pomivalec posode iz Washington, D. C., skušal na tukajšnjem sodišču, kjer se mora James Hoffa, predsednik Unije voznikov, zagovarjati zaradi sprejemanja podkupnine, tega ustreliti. Ko so ga prijel, je izjavil, da je začutil "notranji gon", da mora Hoffo ustreliti. Fant izgleda ni čisto pri "ta pravi", zato so ga poslali v bolnišnico na opazovanje. Hoffa se ni nič zgodilo.

LONDON, Vel. Brit. — Gosta megla, pomešana z dimom in izpuhi motorjev, je zakrila glavno mesto in vzhodni del dežele. Megla je tako gosta, da ni bilo večerj mogoče videti niti pet čevljev daleč. Ves promet je zastal. Ljudje, ki morajo na cesto in policije, nosijo posebne maske proti megli. Do danes zjutraj je bilo ugotovljenih zaradi megle okoli 60 smrti. Zadnje poročilo pravi, da se je megla začela malo redčiti.

WASHINGTON, D. C. — Bela hiša je objavila pismo predsednika Kennedyja A. Stevensonu, v katerem izraža predsednik svoje "popolno zaupanje" v poslanika ZDA pri ZN v zvezi s člankom v Saturday Evening Post, da je Stevenson tekom kubanske krize zastopal "mekho linijo" proti Sovjetiji in Castru.

WASHINGTON, D. C. — Številni brezposelnih se je pretekli mesec povečalo za pol milijona in je doseglo okoli 5,8 odstotka celotne delovne sile v deželi. Delavsko tajništvo trdi, da je gospodarski položaj v de-

želi kljub temu dosti trden in ustaljen, saj je redno zaposlenih blizu 68 milijonov ljudi, kar je nov rekord za november.

BONN, Nem. — Kancler dr. K. Adenauer je po poročilu AP umaknil vabilo Socialistični stranki za sestavo skupne vlade, ker je baje ta stavila zahtevo, da 87 let stari kancler prepusti vodstvo dežele kakemu mlajšemu možu. Socialisti so med tem sprejeli prvotno Adenauerjevo vabilo za razgovore o vstopu v vlado.

NEW YORK, N. Y. — Guv. N. Rockefeller je na zborovanju Narodne zveze industrijev dolžil zvezno vlado odgovornosti za prepočasno rast gospodarstva in za večje število brezposelnih, kot so ga napovedovali, ker ni znala pridobiti privatnega kapitala za večje nove vloge v nove industrijske naprave in izboljšanje starih.

Kongres Češke komunistične partije v teku

PRAGA, ČSR. — V torek se je tukaj začel kongres Češke komunistične partije. Sovjetsko partijo zastopa na kongresu sam predsednik Sovjetske zveze Leonid Brežnev. Z njim je šest drugih sovjetskih partijskih veličin.

Predsednik češkoslovaške Novotny je ob sami otvoritvi kongresa zavrnil kitajske napade na Sovjetsko partijo in na Hruščeva zaradi popuščanja v kubanski krizi in obsodil kitajsko bojevitost.

Ameriška letala vozijo vojaške potrebščine v Katango

LEOPOLDVILLE, Kongo. — Ameriška vojaška letala vozijo v Elizabethville v Katangi potrebščine za tamkajšnje čete Združenih narodov, da bodo pripravljene na vsako "morebitnost".

Iz Clevelanda in okolice

Zadušnica—

Jutri ob 6:30 bo v cerkvi sv. Lovrenca sv. maša za pok. Mary Jančar ob 5. obletnici smrti.

Zadušnica—

Jutri ob 7:30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Ančko Benedik na sedmi dan po njeni smrti.

Community College dober—

Včeraj je bil dokočno odobren državni Cuyahoga Community College, ki bo prihodnje jesen odprl svoje predavalnice v Clevelandu in predmestjih.

Ne bo pouka—

Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti radi praznika v soboto nima šole. Otroci, ki nastopajo v opereti "Miklavž prihaja", imajo ta dan ob 4 popoldne vajo na odru.

Pet policajev ostalo v zaporu—

William Marlowe in štirje tovariši so bili pridržani v zaporu in bodo danes obtoženi vlovom in kraje, šest ostalih obdolženih pa je bilo izpuščenih zaradi pomanjkanja dokazov. Kaj se bo z njimi zgodilo, je še odprto vprašanje.

Zdravnik obtožen—

Dr. A. Laird, v katerega uradu sta tekmo zadnjih treh tednov umrli med plastično operacijo dve mladi ženi, bo danes obtožen glavni okrajni poroti uboja. Obe ženi sta po ugotovitvi oblasti umrli zaradi prevelike količine vbrizganega sredstva za omrtvilo. Dr. A. Laird je izdajal tudi recepte za nabavo mamil, ki jih je menda tudi sam užival. Star je že 75 let in ga bodo poslali v pregled, če je zaradi starosti sploh še odgovoren za svoja dejanja.

Časopisov še ne bo—

Razgovori med unijami in obema časopisoma Plain Dealer in Cleveland Press so bili včeraj prekinjeni in se bodo nadaljevali šele jutri. Lista vsaj še ta teden ne bosta izšla, po mnenju nekaterih pa tudi še ne tri do štiri tedne.

Indija bo dobila pomoč, le če se pobota preje s Pakistanom

LONDON, Vel. Brit. — Minister za odnose s Skupnostjo narodov Duncan Sandys je po povratku iz New Delhija v Indiji izjavil v parlamentu, da Indija Ameriki in Angliji dali bosta obsežnejšo vojaško pomoč le, če se bo ta sporazumela s Pakistanom o Kašmirju in poslala svoje čete s pakistanske meje proti Kitajcem.

Doslej je še vedno velik del indijske armade na pakistanski meji v Kašmirju. Obe deželi sta pristali na neposredne razgovore o spornem vprašanju.

Saudski kralj v Švici

ŽENEVA, Šv. — Saudski kralj je prišel v ponedeljek v Lausanne v privatno bolnico na natančni zdravniški pregled. Lani v oktobru je bil v Bostonu v ZDA operiran na očeh, kasneje pa so ga zdravili tudi v Švici.

Okoli leta 1900 je lastovalo dva odstotka Mehikancev 70 odstotkov vse zemlje v Mehiki.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; -4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.
Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 235 Thurs. Dec. 6, 1962

Do takih obiskovalcev Ameriki ni!

Pred več leti so začele hoditi v našo deželo na obisk razne kulturne skupine in skupine strokovnjakov vseh vrst iz vseh delov sveta, tudi iz komunističnega. Ti ljudje prihajajo v okviru takozvane izmenjave na stroške Združenih držav. Poleg plačane vožnje dobe tudi dnevnice. Če so visoke "živine" v domačih deželah, so dnevnice seveda višje, če so pa navadni smrtniki, so te nižje. V tem pogledu v Washingtonu že vedo, kaj se spodobi. Ne delajo pa nobene razlike med obiskovalci z ozirom na deželo. Naj bo gost iz Gornjokorške Poljske, iz Titove Jugoslavije ali pa iz Nkrumahove Gane v črni Afriki, vsi dobe enako po svojem "položaju" v domači deželi.

Na svetu je vedno dosti ljudi, ki žele potovati, prav posebno, če jih to nič ne stane, kaj če se da pri takem potovanju celo kaj zaslužiti! Tako imamo v Združenih državah stalno veliko obiskovalcev iz vseh delov sveta, ki si ogledujejo našo deželo in življenje v njej. V Washingtonu upajo, da bodo tuji gosti odnesli iz naše dežele dobre vtise, da nam bodo za gostoljubje hvaležni in da bodo doma o nas govorili in pisali. Verjetno se to dogaja vsaj v nekem obsegu v deželah svobodnega sveta, nikakor pa ne v komunističnih deželah. Od tam prihajajo na obisk k nam skoraj izključno sami trdi, fanatični komunisti. V kolikor je med njimi kaka treznejša glava, je pod strogim nadzorom partijskega vodnika.

Poglejmo, kaj je pisal o ameriških razmerah ruski profesor zemljepisja, ki je bil s svojo ženo pri nas na obisku v okviru "kulturne izmenjave." V knjigi, ki jo je napisal o svoji poti po Ameriki in je bila nedavno objavljena v angleškem prevodu našega rojaka prof. Jožefa Suhadolca iz Chicaga, piše, da si more le redki črnci v Ameriki privoščiti avto, da je televizor predrag za ljudi z manjšimi dohodki, da hodijo v hotel Waldorf-Astoria v New Yorku samo kongresniki, lopovi, milijonarji in policaji, da živi četrtna prebivalstva Združenih držav na robu skrajne revščine, da si povprečni mali človek na tihem želi sovjetizacijo Združenih držav.

Kako sta ruski zemljepisec in njegova žena prišla do takih spoznanj na samem mestu tekom obiska v Združenih državah, je res težko razumeti. Ta so vsekakor, kot vemo vsi, daleč od resnice, so popolnoma popačena slika ameriških razmer. Njun obisk v Združenih državah je bila nagrada "Sovjetskega odbora za obrambo miru," vsekakor kake poluradne organizacije sovjetske vlade.

Imeli smo priložnost razgovora z uradnim obiskovalcem iz Jugoslavije, ki je prišel proučevati v Združene države vlogo časopisja in tiskane besede na sploh. Mož je na vse pretege hvalil razmere v Jugoslaviji. Če bi človek ne vedel, kako je tam, iz drugih virov, bi lahko mislil, da se Slovenija pod komunistom topi v mleku in medu, da črnega kruha nihče več niti ne pogleda, ker je v izobilju belega in potice.

Ko smo ga povprašali, kako to, da prosi Titova vlada Združene države za pomoč v žitu, olju, maščobah in industrijskih surovinah, nam je takoj zagotavljal, do to ni pomoč, da bo Jugoslavija vse to plačala, seveda v — dinarjih. Nič ni povedal, da imajo Združene države teh dinarjev pri Jugoslovanski narodni banki naloženih že na milijarde in milijarde, ker jih morajo uporabiti v Jugoslaviji z malo izjemo le za Titova državna javna dela in ustanove. S temi dinarji so gradili "Često bratstva in edinosti" od Ljubljane do Zagreba in jo bodo nemara tudi od Ljubljane do Podkorena.

Ta Titov junak, — bil je seveda pri partizanih, — je nato nam pravil, da ameriško časopisje ni svobodno, da mora pisati v glavnem to, kar mu naroči podjetje, ki v njem oglašajo in seveda — Washington. Knjige dobe založniki le tedaj, če so v skladu z željami "vladajoče plasti." Radio in televizija sta po mnenju tega tiča itak pod zvezneni nadzorom, tudi tam poročevalci in komentatorji torej ne morejo povedati tega, kar sami mislijo. "Opozoril" nas je na težko življenje črncev v Združenih državah, na borne za služke na jugu dežele, na milijone brezposelnih, ki jih v socialističnih deželah ne poznajo. Ko smo mu povedali, da pri nas brezposleni dobi v enem tednu več podpore, kot v Jugoslaviji delavec redno zasluži v celem mesecu, nas bi bil skoraj začel zmerjati, da je to le propaganda.

Pobahal se je, da zasluži na mesec okoli 80.000 dinarjev, pa priznal, da je tam povprečna plača komaj kaj nad 20.000 dinarjev na mesec. Njegov zaslužek smo mu preračunali v dolarje, pa mu razložili, da dobi v naši deželi več kot toliko na roko v gotovini navadna služkinja, ki ima seveda poleg tega zastoj svojo lastno sobo in hrano. Seveda nam ni verjel, zato pa nam napovedoval, da nas bo Jugoslavija pod Titom skoro ujela in tudi prehitela.

Da ne bi zamudili jugoslovanskega napovedanega raja, ki ne more biti več daleč, nas je nagovarjal, naj gremo v

Jugoslavijo, če že ne za stalno, pa vsaj na — ogled. Za nameček nam je pred odhodom obrazložil, da bo komunistem itak kmalu zavladal nad vsem svetom, pa naj Amerika stori, kar hoče, taka je pač "zgodovinska nujnost."

Če pomislimo, da je ta Titov strokovnjak potoval po naši deželi na stroške Združenih držav in uganjal pri tem propagando za komunizem, se moramo res vprašati, kaj mislijo v Washingtonu, ko take "izmenjave organizirajo."

Nobenega dvoma ni, da obiski ljudi v tujih deželah širijo tem obzorje, jim nudijo možnost primerjave in s tem treznejše sodbje o lastnih razmerah, toda to le takim, ki so voljni to storiti. Žal je dober del obiskovalcev iz komunističnih dežel izbran iz kroga skrajnih fanatikov, ki pridejo k nam s takimi in tolikšnimi predsodki, da resnice ne morejo videti, pa če jih bije naravnost v obraz.

Lasallski glasovi in odmevi

(Piše Matevž iz "Sunny Spot City-a")

La Salle, Illinois. — Volilni cirkus je za nami. Tisti, ki so zmagali so veseli, oni, ki so izgubili, morajo biti zadovoljni s ta "kratkot" in s čim drugim si ne morejo pomagati.

Ameriška politika se razlikuje od politik po evropskih državah. Evropejec, ki pride v Ameriko v malo poznejših letih, ne zapopade kmalu naše ameriške politike. Nekaterim vzame dolga leta predno docela razumejo politično življenje Amerike. Marsikaj se jim zdi zelo čudno in nekaterim celo neumno to, kakor mi v Ameriki vozimo politiko. Ko jo pa enkrat zapopadejo, se jim pa začne dopadati — a to, predno jo zapopadejo nekaterim vzame več let.

Prav to, kako Evropejci in mnogi drugi tujezemci razumevajo našo ameriško politiko in naše politično življenje dokazuje, da vsak človek je tak in se tudi obnaša tako, v kakoršnih okoliščinah in razmerah kake dežele je tak vzgojen, kje je rasel in dorastel. Ko ga življenje ali usoda prestavi v kak drug del sveta, je v njem novinec in vzame precej časa, da se novim razmeram in življenju v njih prilagodi. Starih naukov in raznih običajev se premnogi kar ne morejo odvaditi. Priidejo momenti, pri raznih razpravah in razlagah, ko taki pokažejo nevede svojo ljubezen do nekdanjih njihovih političnih idealov. So za demokracijo, za svobodo in to in ono, a vmes vedno najdejo nekaj kar po njihovem zasluži nekaj kritike.

Seveda je razumljivo, da tudi naše ameriško politično življenje ni brez človeških hib in napak. Te je najti vsepovsod, kjer koli so ljudje. Le Bog ve, če je kaj kaj popolnih ljudi na svetu! Ampak kdor prav in pošteno razume politično življenje ter demokracijo in svobodo, mora pa le priznati, da imamo v Ameriki (Z. D.) najboljši vzorec demokracije in svobode, v največjih slučajih, če tudi ne v vsakem slučaju. Na višku najboljšega vzora res naša demokracija in svoboda še ni — a dviga se pa polagoma od roda do roda tja k višku, kolikor je ta višek mogoč v družbi demokracije in svobode ljubečih ljudi. Od najvišjega viška v tem oziru smo res še daleč. A gremo pa tja gori polagoma od roda do roda. Nekaj nekega uspeha je v vsaki dobi. Tudi letošnje volitve so nekaj takega uspeha pokazale. Ta uspeh morda še ni dovolj jasen in viden zdaj, a v prihodnosti se bo kot tak pokazal in razkril.

KAKO SO IZPADLE VOLITVE? — To je javnosti že več in manj znano. Radio, televizija in tisk so že vse razpihali in razbožnoli v široki svet, kako smo volili v naši Ameriki, po naših državah, okrajih, občinah, mestih in vaseh.

Kar se tiče našega kongresnega zastopstva v zveznem kongresu v Washingtonu, spadamo v 15. kongresni distrikt (okrožje). V to okrožje spadajo sledeči ilinoiški okraji: La Salle County, Grundy, Kandall County, Kane County in De Kalb County. Da spada v ta kongresni distrikt toliko okrajev (counties) je razlog, da je potreba

za vsakega kongresnika (poslanca za zvezni kongres) okrog 452.000 prebivalcev. Illinois ima zdaj 24 kongresnikov (poslancev v zveznem kongresu). Država Illinois šteje zdaj okrog 10.081.158 prebivalcev po zadnjem štetju, če to razdelite z določeno kvoto 452.000, dobite nekako 24. kongresnikov, ki zastopajo našo državo. To je razlog, da je treba za potrebno število prebivalcev, ki jih zahteva kvota za zastopstvo v zveznem kongresu, združiti toliko okrajev, da se pride do potrebne števila prebivalstva.

Našega dosedanjega kongresnika, ki je predstavljal in zastopal naš 15. kongresni distrikt v zveznem kongresu bo sedaj nadomestila ženska, to je Mrs. Charlotte Reid, iz Aurora, Ill. Izvoljena je bila z 21.420 glasovi. Njen protikandidat demokrat Stanley Cowan, iz Dundee, Illinois, je dobil le 18.891 glasov. Izvoljena Mrs. Reid je republikanka. Dosedanji kongresnik Mr. Noah Mason je zastopal naš distrikt okrog 26 let v kongresu. Je stara trda republikanska korenina.

Po deželi izven industrijskih središč in okrajih, kjer so stare farmarske družine naseljene večinoma prevladuje vpliv republikanske stranke. Po industrijskih mestih pa prevladuje bolj demokratska stranka. Zato n. pr. v Veliki Chicagi in v njeni okolici v Cook County so vedno v večini demokrati. Razlog je ta, da delavci so bolj naklonjeni demokratski stranki, ker od te so v preteklosti dobili več kot od republikancev. Boljše zaščitne postavbe in določbe, ki so v korist delavcev so prišle v večji meri od demokratov kot republikancev. Social Security in druge socialne podpore so izglasovali za delavce in male ljudi demokrati. Republikanci so vedno bolj udani konservativizmu, kakor stari kmet, ki ne rad izpusti iz svojih rok ključ grunta in se ravna trdo po geslu; meni luč, potem še le sinu ključ... Itd. itd. Republikancem je bilo vedno vse škoda, dati kaj več socialnih pravic delavcem in malim ljudem. Pač trdi konservativci.

Tako so v našem La Salle okraju odnesli zmago vsi republikanski kandidati.

Toda drugod po Ameriki (Z. D.) so pa glasovali drugače. Kongres v Washingtonu bo ostal v rokah demokratov, tako tudi

sant. J. F. Kennedy je vsekakor dobil le neko zaupnico v teh volitvah. Delavci in mali ljudje so z njim, to so pokazali pri volitvah. Da so dobili nekaj zastopstva vsepovsod tudi republikanci je pa tudi kar prav. Pri vsaki stvari je dboro, dasta dva, vsak iz drugega tabora, tako drug drugemu pod roko gledata in ker to oba čutita in se tega zavedata, bolj previdno in počasi delata in vozita po cestah in potih našega političnega življenja.

VSE IN VSAKEGA NE MOREJO ZADOVOLJITI tudi republikanci ne! V tukajšnjem sosednem okraju (county) so med drugimi izvolili za državnega poslanca zelo visokega moža, ki meri okrog šest čevljev in kakih deset palcev v višino. Za okrajnega blagajnika so pa

izvolili skoro pritlikavega moža, ki meri le par palcev preko pet čevljev. Zraven je izvoljeni blagajnik še zelo okrogel in debeluhast, s prav kratkim vratom in kadar se sreča z državnim poslanecem se mora zelo nazaj nagniti z glavo, da pogleda poslanca gori v obraz in to pravi, da mu v vratu dela bolečina. Vidite za vse prav in v vseh ozirih pravilno ustreči vsem in vsakemu je nemogoče! Morda, ko bodo izbirali prihodnji kandidati za razne urade, bodo predpisali tudi kako visok bo moral biti vsak kandidat, da ne bo treba potem izvoljenim kandidatom kriviti hrbe in vratove, kadar se bodo srečavali in pozdravljali med seboj.

NA MARTINOVO NEDELJO sva sedela kake dve ure na vrtu s sosedom Jožetom pred našo garažo na soncu. Prav lepo toplo jesensko popoldne je bilo. Obujala sva stare spomine in Jožetu je prišel na misel pokojni rojak France Juvančič, ki so mu rekli podmače "Iberol." Polkojni je bil zelo dovtipen človek, kadar je bil dobro razpoložen, ti je vedel marsikaj zabavnega povedati. In Jože se je ob tej priliki spomnil, kaj mu je pokojni "Iberol" povedal v premožopu na "Ajzerju," ko sta okrog poldne globoko pod zemljo "lončala." Delala sta namreč skupaj na enem prostoru. Jože je povedal, da mu je "Iberol" pravil, da je bila v starem kraju tam blizu Vač pri Litiji neka skala, na kateri je vsako jutro pel divji petelin. Dejal je, da je dobil od doma pismo, da še vedno poje na tisti skali in da kadar zapoje, se premakne. Verjameš, li, da je tako?

"To mora biti pa nekaj posebnega, nekaj skrivnostnega, s tisto skalo, "sem dejal "Iberolu," "da se premakne, kadar petelin zapoje." "A pejd no pejd, kaj bo skrivnostnega! Petelin se premakne, skala pa ne!" Mi je odgovoril "Iberol."

A za dobro mero me je pa še vprašal "Iberol," če vem, kdo tiči do ušes v dolgovi? "Takih, ki imajo dolgovne velike in male na svojih hrbtih je dosti na svetu," mu odgovorim. "Kdo je pa do ušes v dolgovi tega pa ne vem," — mu še pripomnim.

Iberol se je pa na široko zasmel, kakor se je on znal in mi je rekel: "Vidiš, dosti reči je na svetu, ki jih ti ne veš. V dolgovi do ušes je tisti, kdor klobuka nima plačanega!" — Tak je bil pokojni "Iberol," Bog mu daj dobro, je dejal Jože.

In res prav tak je bil, vedno dovtipen in šaljiv — tudi takih, kakor je bil on zdaj ne delajo več.

Vsem čitateljem A. D. tu in po vsej širni Ameriki iskren slovenski pozdrav! Matevž.

Društvo Najsv. Imena pri Mariji Vnebovzeli

Cleveland, O. — V nedeljo, 9. decembra, se bomo zopet zbrali v zbiralni dvorani, od koder odidem skupno k osmi sv. maši, kjer bomo pristopili k angeljski misli ter prejeli skupno sv. obhajilo v adventu. Po maši bo navaden zajtrk ter kratka seja v Šolski dvorani. Namen sv. obhajila je za našega prevzvišnega nadškofa.

Božična štalica že stoji pred cerkvijo, kot znanika bližajočega se Božiča; postavili so jo nekateri marljivji člani Društva Najsv. imena ter izrabili pri tem prekrasno vreme, katero uživamo že nekaj tednov; pastirski in svetniki z Jezusčkom bodo prišli v štalico enkrat pozneje.

Sv. misijon je v največjem razmahu, pri vseh pobožnostih je cerkev polna vernikov, domačih ter iz drugih slovenskih župnij. Od Sv. Vida prihajajo trudi



Koncert "Slovana"

V nedeljo, 2. decembra 1962, je pevski zbor "SLOVANA" priredil svoj običajni jesenski koncert v Slov. Društenem domu na Reher Ave. Dvorana je bila nabito polna poslušalcev. Vkljub krasnemu pozno jesenskemu dnevu so ljudje prišli od blizu in daleč, da poslušajo lepo slovensko pesem. Zares, SLOVANA ima svoje poslušalce, ki se mu nikdar ne izneverijo in ki ravno radi tega privabljajo še druge na Slovanove koncerte.

Program je bil dovolj pester in močnem zboru prilagojen. Koncert sam pa je bil na tisti višini, ki jo je zbor dosegal v zadnjih letih: v narodnih pesmih zelo dober, ravnotako v pesmih udarnega in pa v pesmih domoljubnega značaja. Pri umetnih pesmih se občuti, da jim zbor ni popolnoma kos.

Prav lepo in z občutkom je zbor podal Flajšmanovo "Tri glavi," narodno "Vandrovček moj," ki sta ga podala naša znana sopranistinja Eileen Ivančič in Matt Dolenc odlično, "Kaj ti je deklica," v kateri je zopet Eileen Ivančič podala solo, "Pri-povedka o razbojniku Kudejara," v kateri je solo pel Matt Dolenc prav dobro. Adamičeva "Završki fantje" in Juvančeva "Rožmarin" pa sta zboru delali težave. Vrabčeva "Glej, tu

moma poslušat znamenitega misijonarja. Father Franc Sodja je neurtudljiv v vodstvu misijona, njegov govorniški sloves prikljike marsikoga, ki bi drugače ne prišel nikoli v cerkev.

Tem potom želim opozoriti še na opereto "Miklavž prihaja," ki se bo vršila v nedeljo, 9. decembra, ob pol štirih popoldne v Šolski dvorani, pod pokroviteljstvom Slovenske šole. Pri opereti bodo nastopili odlični igralci, s sodelovanjem slovenske šolske mladine in pet član-ske orkestra. Na Slovenski šoli sloni ves naš up in naša nada sedanje prihodnje generacije; podprimo Slovensko šolo z vsemi močmi; dajmo priložnost njenemu vodstvu in učitelstvu, ki se trudi, da ohrani pri mladini materin jezik!

Ernest Terpin.

Društvo Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ

Cleveland, O. — Tem potom sporočam članom društva, da bo v petek, 7. decembra, ob šestih zvečer miklavževanje za člane društva mladinskega oddelka. Otroci naj pridejo ob šestih zvečer v Baragov dom, kjer bodo dobili darila. Pridejo naj v spremstvu staršev ali posamezno, glavno je, da pridejo.

Dalje sporočam članstvu društva, da bo v sredo, 19. decembra, zvečer glavna letna seja, na kateri se bodo razmatrivali zadeve, tikajoče se bolniške podpore. Zato naj pridejo zlasti oni, ki so pri društvu zavarovani za bolniško podporo. Sklep glavne seje je potem veljaven celo leto. Torej prosim, da pride. Seja se bo vršila v Jugoslovanskem delavskem narodnem domu na W. 130. St. ob sedmih zvečer.

Jože Grdina, tajnik.

Hitro zaslužil

"Čudili se boste moji ženjalnosti in trgovski rutini. Bil sem večeraj brez centa, pa sem danes izplačal dve hiši po 30 tisoč dolarjev."

"No, čestitam. Smem vedeti, kaj je vaš poklic?"

"Od večeraj sem zet..."

Kulturna kronika

pletom mreže svoje" pa je zbor podal dvakrat in dobro zadel dalmatinski prizvok pesmi. Nastopil je tudi kvintet: P. Kotarac, M. Dolenc, F. Urbančič, Rudin in Frank Ivančič v pesmih "Vsa ta luštna leta moja" in "Oj, lani sem se oženil" in jih podal prav dobro, tako da je moral dodati še eno. V pesmih, kot so Straussova "Ob lepi modri Donavi" in Avenikovi "Rezka" je zbor vedno na višini. Z Grumovim "Venčkom narodnih" je zbor končal koncert.

Na splošno, zbor skozi leta ohranja glas dobrega moškega zbora in ulaga vse svoje moči, da iz leta v leto izboljšava. Zboru in pevovodji naše čestitke!

Ivan Prezelj.

Izseljenska številka "Ave Maria"

Cleveland, O. — Pred nekaj dnevi smo prejeli naročniki "Ave Maria" decembarsko številko tekočega letnika. S tem je zaključen že 34. letnik tega najstarejšega slovenskega zdomskega nabožnega mesečnika, ki ga izdajajo ves ta čas slovenski frančiškani v Lemontu, Ill. Začel ga je izdajati znani, sedaj že rajni p. Kazimir Zakrajšek, zadnja leta pa ga ureja z vedno večjim uspehom p. Fortunat Zorman. Naročnina znaša za ZDA in Kanado letno \$2.50, za zamejstvo pa \$3, — kar gotovo ni veliko. Letošnji letnik, ki je s to številko zaključen, obsega 396 strani in je bogato opremljen v glavnem z izvirnimi slikami-fotografijami. List tiskajo oo. frančiškani sami v svoji lemontski tiskarni ter je samo tako mogoča tako skromna naročnina. Kakor je razvidno iz neke uredniške opazke v tej številki, je imel list v začetku januarja t. l. 4740 naročnikov, v novembru pa jih je bilo 4.794, t. j. 54 več, kar je gotovo dobro znamenje; mislim pa, da bi jih bilo lahko še mnogo več, če bi vsak med nami storil dolžnost.

Decembarska številka obsega 44 strani (z ovitkom), ki je tudi potiskana; vmes pa je 12 slik. V glavnem številka posvečena znani papeški okrožnici "Exul familia" (Begunska družina), ki je bila objavljena 2. avg. 1962, torej pred 10 leti. O njenem dušnopastirskem kakor tudi narodnostnem pomenu piše brigrportski sloven. župnik dr. Andrej Farkaš. Ta je tudi opisal proslavo 10-letnice, kakor so jo obhajali letos meseca avgusta v Rimu, ko se je zbralo tam nad 5.000 zastopnikov izseljenskih narodov, med njimi okoli 150 Slovencev. Slovensko odposlanstvo je vodil dr. And. Farkaš. Le-to je ob tej priliki pričelo sv. očetu poseben dar — kelih; zraven pa seveda slovenski šopek nageljnov, roženkav in rožmarina, povezan s slovenskim trakom in naš "čekar" z 2 steklenicama mašnega vina, ki je dozorelo na slovenskih tleh, ter prelep prt, mojstrsko vezeno sloven. šolskih sester v Rimu. Tako se je zgodilo, da se je sv. oče prav za sloven, dar in za naše odposlanstvo najbolj zanimal.

Drugi del vsebine decembarske številke pa je posvečen II. vatikanskemu koncilu največjemu dogodku sedanjega časa. To so skrbno sestavljena izvirna poročila o tem, kar se je dotlej dogajalo na koncilu in ki jih je AM poslal Roman Rus slovenski pri sv. stolici akreditirani časnikar.

Božično duhovno misel, ki je objavljena seveda na uvodnem mestu, pa je letos napisal dr. Milan Kopušar. — Poleg navedenega vsebuje ta številka AM še veliko drugega dobrega duhovnega branja, ki bo prineslo mnogo notranjega veselja in sreče sloven. ljudem za letošnji božič. Samo da bi pridno segali po njem!

Janez Sever.

PAVEL HEYSE:

Steklar iz Murana

Mislil je — vsemogoče stvar — pa raznesli — da so Janeza postavili pred svet desetih. Hotel ga je torej braniti in govoriti v njegov prilog. Ne smelo bi se zgoditi, da bi obsodili Janeza, ne da bi prej zaslišali Conegliana.

"Kaj mislijo tu o meni?" Vrgel je glavo nazaj, da so se stresli dolgi lasje.

Množica je radovedno gledala. V tem je videl razlog, da je kar začel s svojim brambnim govorom. In je govoril... Jezika, ki je skozi dvajset dni molčal, ni bilo mogoče zaustaviti. Stopil je na vzvišen prostor in začel:

"Meščani! Meni se zdi, da vas goljufajo! V čem se je ta človek, ki je slava celega mesta, pregrešil? Alini vedno spolnjeval svoje dolžnosti? Če bi, namesto da se je desetletja prerekalo o teh postavah, prepovedali vsem tujcem kakršno koli dejanje, bi ta plemenita oseba nikdar ne postala žrtev izdaje... O čem pač gre? Za majhno goljufijo..."

Ljudstvo je poslušalo z začudenimi očmi...

VII

Kristalni nakit

In še zadnjič je vzvalovilo Janezovo srce. Ko sta s Zerlionejem zapustila dvorano, jima je takoj prislednik sveta prihitel z Gualterijem naproti: Peter se je vrgel v naročje svojega rešitelja.

Potem sta naravno imela oba isto misel in vprašala prislednika:

"In Tulija?"

"Gospod Gualterio! Ukaz, da se vaša hči izpusti iz ječe, je že podpisan!"

"Kdaj jo bova videla? Kdaj jo bom smel spet objeti?" Prislednik je nekoliko pomislil.

"Pojdita z mano! Gremo skupaj v ječo. Vidva počakata v govorilnici!"

"Hvala, gospod!"

Vhod do ječe je vodil skozi stranska vrata in potem z gondolo naprej... Oh, kako je bilo Gualteriju srce. On, ki je prej pred vsem ljudstvom tako trdno stal, je trepetal kot list v trenutku, ko bo zagledal svojo hčer!

Prišla sta do ječe. Prislednik ju je povabil, da vstopita. Pogovoril se je z Rapalom in mu izročil papirje.

"Pridite prav do celice! Mi sami jo rešimo iz ujetništva!" Sli so po hodniku za jetničarjem.

Ta je odprl neka vrata. Prislednik je vstopil prvi.

"Gospodična!" je rekel

ljubeznivo.

Začul se je glas od znotraj.

"Monsignore?"

"Gospodična Tulija Gualterio, vi ste prosti!"

Zaslišal se je močan krik.

"Prosta! Ah!..."

In Tulija je padla brez zavesti na mrzli tlak.

Priskočil je Peter Gualterio.

"Moja hči!... Moja hči!..."

Jaz sem... jaz, tvoj oče!...

Tulija!..."

Položil jo je z Janezom na posteljo, jo objel in poljubil...

Pritekel je Rapalo ves prestrašen in iskal pomoči...

Končno se je Tulija ovedela...

Bila je le šibkost, ki jo je tako potrla... Spoznala je Gualterija in se vrgla nanj...

"Oh, moj oče!... oče!"

"Da, Tulija, jaz sem... In ti si prosta... prosta... Zivljenje je spet pred teboj!..."

Pridi!... pridi!..."

Pa je zagledala Janeza...

Lahka rdečica ji je pokrila lica in povsila je oči...

"Oh, le pogledaj ga, Tulija!"

je rekel oče s trepetajočim

glasom. "On je, ki te je rešil!... Daj mu roko!... Ne misli na nič drugega... Zahvali Boga, da ti je dal takšnega zaročenca!..."

Pri starem mojstru Andreju Guisettiju so se zbrali in po večerjali v največjem veselju. Prišel je tudi senator Ludvik Stampa, ki je predsedoval tej mali družinski slavnosti.

Sredi večerje je hotel Conegliano imeti nagovor... Pa so ga s smehom zadržali... Andrej Guisetti pa je rekel Janezu:

"No torej, moj sin! Kaj je pa z nakitom? Kaj si napravil z njim?"

"Tukaj ga imam!"

"Zdi se mi, da je zdaj vendarle prišel trenutek, da ga

lepo uporabiš... Kaj bi storil lepšega, kakor da ga deneš

svoji zaročenki na glavo?..."

Proti pričakovanju je postal Janezov obraz resen.

"Ne, mojster! Prosim sicer, naj mi ljubljena Tulija oprosti, a ta mali kristalni venec, ki bi ji gotovo lepo pristajal

in se bleščal na njenem čelu, je določen za drug namen..."

In se niso upirali.

Ko so se zvečer vsi poslovili, Gualterio in Tulija s pri-

srečno zahvalo, Zerlione, Conegliano, prislednik in senator z

zadnjimi čestitkami, se je tudi Janez od svoje strani ločil od

njih. Potem je sedel v gondolo in plul z njo daleč ven na

morje...

Noč je bila lepa in jasna kakor prva noč v poletju...

Mesto je že spalo v medlih, srebrnih lučkah... Tudi morje je odsevalo v daljini nalahko, prozorno...

Na Lidu se je mala lučka zrcalila v tihi vodi. Tja proti

teji lučki je Janez usmeril svoj čoln... Tam je bil mali oltarček

Matere božje na Laguni, katere še nihče ni prosil za-

man...

Prišel je k oltarčku in privezal svoj čoln, kakor je storil nekaj tednov poprej...

Marija z Jezusom je še vedno čakala in sprejemala svoje častilce... Njene oče so se svetile v siju male lučke in

DELO DOBIJO

Preddelavec - čistilec

6 noči v tednu, 40 ur. Mora govoriti angleško in druge jezike ter imeti avto. Prilika za napredovanje. Zglasite se pri:

Advance Window Cleaning Co.
1453 E. 66 St. med
3. in 4. popoldne (238)

HELP WANTED - MALE

MACHINIST

General tool room work
English speaking
Steady employment
ENCORE MFG. CORP.
4310 Carnegie Ave.
HE 1-1043 (235)

Zenske dobijo delo

Gospodinska pomočnica

Družina s petletno hčerko na Shaker Heightsu, blizu rapida, išče gospodinsko pomočnico. Mora stanovati v hiši. Lastna soba in kopalnica, spodaj. Kličite po 6. uri zv. FA 1-8080. (235)

Varstvo otrok

Iščemo žensko za varstvo otrok, 12 let in 15 mesecev. Starši so zaposleni. Zglasite se na 5707 St. Clair Ave. v stanovanju št. 5. (236)

DRUŠTVENI IMENIK

Veliko posameznih društev ima v našem listu seznam svojih uradnikov, čas in kraj sej. Te seznane priobčujemo po enkrat na mesec skozi vse leto proti plačilu \$12.

Društvom, ki imajo mesečni oglaš v tem seznamu, objavljamo brezplačno tudi vabila za seje, pobiranje asessmenta in druge kratke vesti. Dobijo torej za \$12 dosti koristnega.

Vsem društvom priporočamo, da na letnih sejah odobre letni oglaš v imeniku društev Ameriške Domovine in si s tem zagotovijo tudi priložnost za brezplačno objavo društvenih vesti in novic.

iskale njega, ki je prihajal k njej.

Janez je pokleknil, odmolil kratko molitev, polno zahvale in ljubezni... Potem se je sklonil in vzel iz gondole kristalni nakit, bleščeči venec iz prozornega stekla in ga nalahko pritrdil na glavo male Marije — kjer je še danes...

KONEC

— Dolina Klondike je dala doslej za preko 215 milijonov dolarjev čistega zlata.

MALI OGLASI

HIŠA NAPRODAJ

Blizu Sv. Vida
Enostanovanjska s 4 spalnicami, ena spodaj, 3 zgoraj, z moderno kuhinjo, prirodni les, novo plinsko pečjo za ogrev, aluminijastimi zunanji okni in mrežami. Dobra za družino ali dohodek. Kličite nas!

Enostanovanjska — 8 sob
Z novo pečjo za ogrev, garažami, skrbno delo. Zahtevajo \$9,000. Stavite ponudbo!

J. P. Mull & Associates

UL 1-6666 (236)

Lastnik prodaja

7-sobno enodružinsko hišo na 941 E. 78 St. Za vsa pojasnila kličite 391-3379. (235)

Stanovanje v najem

Delno opremljene sobe, dve spalnici, oddamo na 1372 East 43 St. \$50 mesečno. (236)

MALI OGLASI

IMAMO NAPRODAJ MNOGO VSAKOVRSNIH HIŠ NA RAZLIČNIH MESTIH V CLEVELANDU, EUCLIDU, NA RICHMOND HGTS., V MENTORJU itd. — po različnih cenah.

IMAMO PA TUDI RESNE IN SOLIDNE KUPCE Z GOTOVINO ZA NAKUP HIŠ.

Zato, kadar KUPUJETE HIŠO ali pa jo PRODAJATE, obrnite se z zaupanjem na nas in boste vedno TOČNO IN ZANESLJIVO POSTREŽENI!

KNIFIC REALTY

820 East 185. Str. IV 1-9980 (Thurs. X)

Hiša naprodaj

Lep bungalow v Willowicku, 3 spalnice, zasebna soba in rekreacijska soba, preproge, zavese in drugo. Prodaja lastnik na 379 E. 308 St. WH 3-5114. —(236)

Če želite imeti za božič lepe in čiste domove, pokličite že sedaj
TONY KRISTAVNIK
PAINTING & DECORATING
HE 1-0965 ali UT 1-4234

V najem

Oddamo 4 sobe, spodaj, spredaj, kopalnica, klet. Na 1001 E. 66 Place. —(235)

Kupim hišo

V senklerski okolici med E. 62 in E. 71 St., St. Clair in Superior Ave. kupim eno ali dvestanovanjsko hišo z garažo, nekaj dvorišča in kletjo. Pismene ponudbe na Ameriško Domovino. —(236)

Addison Rd.

Med Superior in St. Clair Ave., oddamo 4 sobe in kopalnico. Kličite EX 1-1638 samo med 6. in 8. zv. (237)

Stanovanja oddamo

5 stanovanj, vsako 4 sobe, na novo dekorirane, oddamo v bližini St. Clair Ave. in E. 61 St. Kličite 241-6388. (239)

TRGOVINA V MESTU ODPRTA OD PONEDELJKA DO PETKA OD 9:30 DOP. DO 9. ZVEČER
PODRUŽNICE ODPRTE OD PONEDELJKA DO SOBOTE OD 9:30 DOP. DO 9:30 ZVEČER

the MAY cos (4) BASEMENT stores

DOWNTOWN - HEIGHTS - PARMATOWN - SOUTHGATE

Eagle znamke so posebni prihranki pri May!



Topli in lepi dekliški
zimski plašči

Originalno
od 16.99 do 17.99

12.88

Veliko lepih, toplih zimskih plaščev s kosmateno podlogo ali s toplo vmesno podlogo. S šerpami, s pletenimi ovratniki, z obšivi na žepih. Volneno činečilo blago, melton blago, v križastih, škropljenih ali enobarvnih vzorcih. Dekliške mere 7 do 14.

Zal pismenih in telefoničnih

naročil ne sprejemamo

KLETNI ODDELEK DEKLIŠKIH PLAŠČEV...

THE MAY COMPANY, VSE 4 TRGOVINE



Sloviti deški
zimski jopiči

Mere
od 6 do 18

8.88

Deški jopiči z novostno priljubljeno kapuco. Nepremočljivi, neprodušni. Dalje deški zimski plašči iz volne in bombaža v izbranih krojih. Mere 6-18. Nekoliko nepravilni.

Sprejemamo pismena in telefonična naročila... Kličite CHerry 1-3070

KLETNI ODDELEK DESKIH OBLACIL...

THE MAY COMPANY, VSE 4 TRGOVINE
VKLJUČNO SOUTHGATE

Moške copate za darila

ZNAMKE

Travelog

3.49 par

Priljubljenih in zaželenih oblik

Vzorec B — Krašno oblikovane brezopetne copate s finimi krep podplati. Rjave, vinske rdeče ali črne barve. Mere 6½ do 11 in 12.

Vzorec A — Rjave opetne copate s trdimi podplati in črnimi obšivom. Pravo udobje za utrujene noge! Mere 6½ do 11 in 12.

Sprejemamo pismena in telefonična naročila, dokler traja zaloga... Kličite CHerry 1-3070.

KLETNI ODDELEK MOŠKIH ČEVLJEV...

THE MAY COMPANY, VSE 4 TRGOVINE,
VKLJUČNO SOUTHGATE



so light, so right, and oh, so refreshing!



enjoy STROH'S
and taste what fire-brewing
does for beer flavor!

Premium quality always...
popular prices everywhere!

Stroh's
BEER

light
smooth
fire-
brewed

The Stroh Brewery Co., Detroit 26, Michigan

AMERICA'S ONLY FIRE-BREWED BEER

RENE BAZIN:

OSAMLJENA

S sponkami in črnimi trakovi sta za silo privzdignili lase in jih skrili pod ne več moderne oblike žalnih ali polžalnih klobukov. Sestra Justina si je kljub poletju ramena ogrnila s srednje dolgim plaščem, zraven pa opazovala svoje hčerke, kako so druga za drugo prihajale pred zrcalo med obema oknom: sestra Daniela, vsa iz sebe in podobna vdovi, ki je pravkar izgubila moža; sestra Hedviga, splašena, ponižana, žalostna; sestra Leonida pa je rekla:

"Presneto sem grda v svetni obleki! Podobna sem starinarji... Najbrž je zato tako, ker se nikoli ne gledam v zrcalu."

In zasmejala se je.

Sestri Paskali je lase naravnala služabnica, gospa Bormenat pa je skušala poloviti in zvezati redke lase sestri prednici. Ta je molčala, ker jo je drugo za drugim napadalo preveč čustev, da bi jih hotela komu povedati; hkrati pa se ji je pogled ustavljal na pristrženih, a še vedno čudovito lepih laseh hčerke starega Adolfa Mouvanda. Ali je videla kot slama zlate in blesteče lase, ki sta jim dala lepoto veter in sonce, pa se ji zdaj kodrajo na tilniku, kar jih ni dvignjenih? Se ji je celo v tem trenutku dekle, katero je ljubila in je zdaj oblečeno kot gospodična, zdelo preveč lepo?

Sestra Paskala se je srečala s njenimi očmi in se ji ljubeče nasmešnila, kakor bi ji hotela reči: "Vidite, kaj so napravili z Vašo hčerko? Na zunaj se mi res ne vidi, da bi bila vznemirjena, kakor je sestra Daniela, a vendar je moje srce med vsemi najbolj zapuščenostjo, saj sem slabotno bitje, ki ste mu bile vse, zlasti pa Vi, edina opora!" Med sestro Justino in Paskalo so stale ostale tri, ki so bile že oblečene in pokrite. A menda res ni imela nič več svoje nekdanje moči, da bi se mogla upirati bridkemu očitku tega smehljaja. Izmučena se je rokam svoje oblačilke in stopila prav do svoje najmlajše hčerke, čeprav vsa smešna, ko ji je šop las, zvezan s črnim trakom, štrlel nad lobanjo, drugi pa še padal na desno uho.

"Sestrica moja", ji je rekla čisto tiho, "obdržite tole ubožno obleko čim daljši mogoče."

In menda je res uganila bolestne Paskaline sanje v dnu srca, kajti še je dostavila:

"Le zakaj sem se vdala, da se od vas ločim? Zdaj, dete moje, pa si naglo natakните še klobuk, kajti zadnji sva!"

Na polici ob zrcalu sta bila samo dva klobuka še, črn slamnik, okrašen z vencem drobnih

umetnih marjetic, obledelih in povešenih na stebelca, ter prašen in težak klobuk s pokonci nagubano tkanino.

"Nate, sestra Paskala", ji je rekla, "tegle vzemite!"

"Pa menda vsaj ne mislite, da bi sami nosili klobuk z marjeticami, gospa?" se je začudila gospa Bormenat. "Bili bi smešni!"

"Manj smešna, ko pa se Vam dozdeva", se je odrezala sestra Justina.

In že si je na bele lase nataknila črni slamnik s starimi, povešenimi cveticami.

In res bi se drugim zdela smešna, smešna na cesti. Pa kaj ji je to bilo mar? Spet je postala odločna, preprostih besed in brez zadrege, ko se je zahvaljevala oskrbnici v oblačilnici za laiziranje sester. Stara gospa je pozdravila, se pridržano in sočutno nasmešnila, potem pa gledala za sestrami, ko so se po polžastih kamnitih stopnicah spuščale vedno nižje, zdaj brez pesniškega nakita, brez vsega, s čimer bi se branile pred svetom, brez pajčolana, brez rasevine, brez rožnega venca, kar vse svetu oznanja, da so se posvetile pokori in Bogu. Dve izmed sestra sta si pa svoj pajčolan, krilo in pečo hčera svete Hildegarde zavili v platno in svežnje vzeli s seboj; Sestra Daniela in sestra Leonida. Ostale so premalo vedele, kaj bo z njimi, zato so svetinje svoje srečne preteklosti rajši zaupale varstvu dobredelnega društva.

Stopile so iz hiše. Med seboj se niso več pogovarjale.

Ker niso več imele doma, so se obrnile proti kolodvoru in vprašale za čakalnico tretjega razreda. Kot ob steklenih vratih je bil še prazen. Umaknile so se tjakaj, tri na eno, dve na drugo klop in si sedele skoraj iz oči v oči, tako da so si bilo kolikor mogoče blizu. Prednica je sedela med sestro Paskalo in sestro Leonido. Pred seboj pa je imela sestro Danielo in sestro Hedvigo. Kolikokrat so se takole korak narazen v dveh gruclah sprehajale po dvorišču svoje ljubše šole! Tedaj so si bile blizu in so mogle kramljati. Zdaj pa za kaj takega niso več imele moči.

Bile so zgolj obupane ženske, od solz rdečih oči in tako nesrečne, da si že zaradi medsebojne ljubezni niso imele kaj povedati.

Sicer pa tudi nobena ne bi mogla svojih misli izraziti z besedami. Kakor hitro je spet bila sredi svojih hčera, je stara Alžabanka rekla:

"Ljube moje, skupno življenje naj se konča s tem, kar mu je bilo doslej največje delo, medsebojna vez in dobrota, in kar naj bo tudi posledično vsake izmed nas, čeprav ne bomo več skupaj. Molile bomo rožni venec. In ne bomo nehale prej, dokler ne ostanem sama."

S težavo je vsaka poiskala molek v žepu svoje svetne obleke. In zdaj je petorica žensk v žalni

obleki komaj slišno šepetala očenaše in zdravamarije. Niso se dale motiti, čeprav se je v njihovo molitev mešalo brizganje lokomotiv, ropot vlakov, treskanje vrat, pa zdaj in zdaj nagli koraki potnikov, hiteč skozi čakalnico.

Zdrava Marija, milosti polna... Nihče se ni menil za neokusno oblečene potnice, ubožne in negibne, ki so se sklanjale in si najbrž pripovedovale zgodbe o kakem rajniku. Potniki so jih imeli za družino, ki žaluje. In niso se motili.

Blagoslovljena si med ženami. Prvi del je naprej molila sestra Daniela, ostale pa so ji odgovarjale. Zdaj pa zdaj si je katera oči zakrila z rokami in za hip tiho jokala, potem pa se spet udeleževala poslednjih skupnih prošnja, poslednjih zaobljub pred sestrskimi.

Zdaj pa zdaj se je od ploščadi na vratih čakalnice pokazal uslužbenec in zaklical imena mest, kamor bo v nekaj minutah odpeljal vlak... Sestre so se vselej zdrznile in besede na ustnicah so jim postale počasnejše. Niso še bile izgovorjene usodne besede: Macon, Marseille, Amberieu. Še so imele nekaj časa.

Možak je spet odšel in ni vedel, da se je tem ženskam zdeli

kakor rabelj, ki je za strahovlade hodil v ječo klicat obsojence drugega za drugim. Odšel je, molitev pa se je nadaljevala.

Sestra Paskala je naprej molila drugi del rožnega venca. Njen trudni, ubiti glas je bil tako obupan, da so vse navzoče smatrala za svojo dolžnost, da ji iz ljubezni in iz sočutja prikošajo na pomoč, zato so milosti svoje molitve darovale zanjo.

Prosi za nas grešnike, zdaj in ob naši smrtni uri... V nemirni, prašni, hrupni čakalnici se je pet sester sv. Hildegarde poslavljalo od svoje skupne molitve...

(Dalje prihodnjič.)

Nad dva milijona Amerikancev živi v hišah na kolesih (house trailers).

DR. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK
6131 St. Clair Avenue
vhod na E. 62 St.
Uradne ure: 9:30 zj. do 7 zv.
Prijava nepotrebna.

Carst Memorials

Kraška kamnoseška obrt

EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV
15425 Waterloo Rd. IV 1-228

Sam's Friendly Wall Paper, Paint & Hardware Co.

6812 ST. CLAIR AVE. EN 1-1635

Predbožična razprodaja

Opustili bomo prodajo vsega LIONEL PRIBORA ZA ELEKTRIČNE ŽELEZNICE IN VSEH IGRAČ. Zato so cene globoko znižane —

od 30 do 50%

35 migljajočih luči (Twinkle Set) — če ena ugasne, ostale gore — ta teden za samo 2.49

ERECTOR garniture... 30% ceneje

Brezplačna dostava!



Odprto pozno zvečer in ob nedeljah

2.000 SVEŽIH IZBRANIH BOŽIČNIH DREVES BALSAMS, RED PINE, SCOTCH, SPRUCE od 97c in več

VELIKA IZBIRA OKRAŠKOV ZA DREVESA IN STOJALA ZA DREVESA 97c in več

Popolna zaloga LIONEL vlakev in potrebnih, znižano za 50%

VELIKA IZBIRA IGRAČ, znižane za 20%

ALUMINIJASTA DREVESCA s podstavkom, reg. \$4.95 SEDAJ 2.75

GARNITURA LUČ ZA DREVESCE, ZA ZNOTRAJ, posebna skupina sedmih luči za 89c

VSAK 25c PREDMET 20c

ALUMINIJASTE LOPATE ZA SNEG, Reg. 3.25, sedaj 2.59

GROBA SOL 100 lbs. — \$1.39

IGRA "CONCENTRATION", redna cena \$3.98, sedaj posebna 2.59

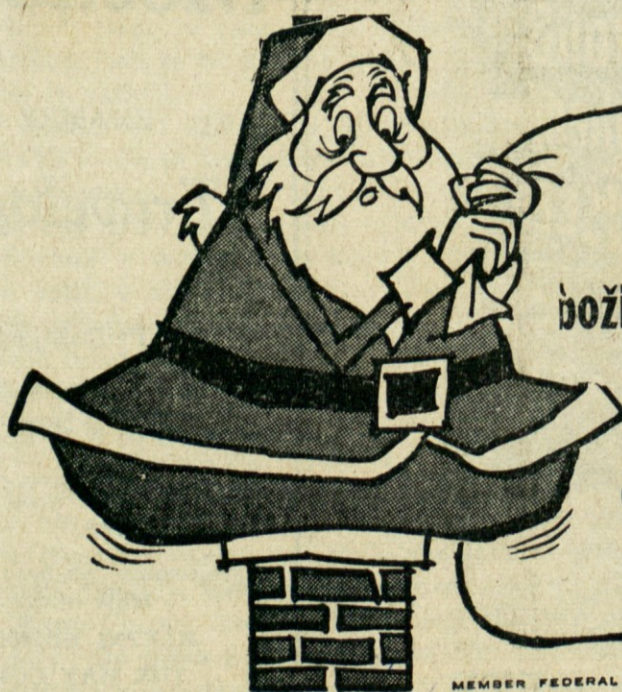
NAŠ KOLEDAR dobite zastoj.

10.000 dolarjev vredna najnovejša izbira igrač, ki jih vse prodajamo PO SKRAJNO ZNIZANIH CENAH

PRIDITE, IZBERITE IN KUPITE BLAGO SEDAJ. Za malo naplačito Vam bomo hranili do Božiča.

RAZPRODAJA TRAJA DO BOŽIČA.

PLANIRAJTE VNAPREJ!



odprite
vaš 1963
božični hranilski račun
SEDAJ PRI

Society
NATIONAL BANK

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION



V blag spomin

PRVE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA
SOPROGA IN OČETA

Michael (Mike) Drenšek

ki je umrl 6. decembra 1961.

Minilo je že leto dni, odkar Te več med nami ni. Ko se spominjamo na Te, vse solzne naše so oči.

Zvesto smo Te vsi ljubili, na Te ne bomo pozabili; v spominu vedno bodeš nam, dokler ne združimo se tam, v raju — nad zvezdami.

Žalujemo:

SOPROGA - OTROCI
SORODSTVO

Cleveland, O., 6. decembra 1962.



V blag spomin

TRETJE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA
SOPROGA TER DRAGEGA OČETA

Joseph Petrič

ki je v Gospodu zaspal
dne 6. decembra 1959.

Tri leta hladni grob Te krije, spomin na Te nam žalosti srce. Bilo je lepše to življenje, ko si med nami bival Ti.

Pa sveta vera nas tolaži, da se enkrat snidemo, kjer ni joka ne bolesti, v raju tam, nad zvezdami!

Tvoji žalujoči:

MARGARET PETRIČ, soproga
JOSEPH in JOHN, sinova
SOPHIE in VERA, hčeri
in OSTALO SORODSTVO.

Cleveland, O., 6. decembra 1962.

Bailey's

JE ZOPET V MESTU NA

514 Prospect Ave.

Z VSO OGROMNO IZBIRO,

ki Vam je tako všeč!

Bailey's

JE ZOPET V MESTU

MERCHANT RDECIMI ZNAMKAMI,

ki Vam prinašajo dodatne prihranke!

POL MILIJONA DARIL,

izmed katerih izbirate, kadar je Vaša knjižica

za znamke polna!

Zamenjajte jih za karkoli pri Bailey's!

Bailey's

JE ZOPET V MESTU

za božične nakupe in

VAŠ KREDIT JE DOBER!

8 obsežnih nadstropij za Vaše prijetno nakupovanje.

Odprto vsak dan do 9. ZVEČER,

ob sobotah do 6. zvečer.

PRAV TAKO KUPUJTE PRI BAILEY'S:

v Lakewood, Lake Shore, Eastgate.

PRISLAN PROVISION

SLOVENSKA MESNICA
1147 Addison Rd.

STANKO PRISLAN
EX 1-1419

Naše posebnosti ta teden:

RUMP ROAST	93 c lb	PORK CHOPS	79 c lb.
BONELESS PORK ROAST	59 c lb.	FRESH SPARE RIBS	49 c lb.

NAROČITE ŽE SEDAJ ZA BOŽIČNE PRAZNIKE
pri

SPEHAR'S MARKET

712 East 200. St.

KE 1-7777

RUDI SPEHAR, lastnik

PRISTNE DOMAČE MESENE, RIŽEVE IN KRVAVE
KLOBASE, ŠUNKJE IN ZELODCE

DOVAŽAMO NA DOM, KJERKOLI V CLEVELANDU

Sprejemamo tudi poštna naročila in Vam točno

in pošteno odpošljamo po pošti

PIVO IN VINO LAHKO VZAMETE VEN,

ALI VAM DOSTAVIMO.

IMAMO TUDI KISLO ZELJE IN REPO

MARY A. SVETEK

POGREBNI ZAVOD — KE 1 - 3177

Na razpolago smo vam počnevi in ponoči...
Samo Telefonirajte!

Urad pa imamo sedaj na 472 East 152 St.
in to v torek in soboto od 2. do 4. ure
popoldne, druge dneve pa po dogovoru.



JOS. ZELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVENUE

Tel.: ENdicott 1-0583

COLLINWOODSKI URAD

452 E. 152nd STREET

Tel.: IVanhoe 1-3118

Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

MOUNT PROSPECT
BY OWNER

Ranch home, 7 rms., plus utility and
att. garage, 1/2 acre, school 1/2 blk.
Low 20's. 9 S Busse Rd. — HEMP-
STEAD 7-4919. (235)

CHICAGO, ILL.

HELP WANTED — FEMALE

WOMAN TO COOK FOR
BANK LUNCH ROOM

Hours 10:30 A.M. to 1:30 P.M.

4 days per week steady.

Call for Appointment SP 7-8700.

THE IRVING BANK

6005 W. Irving Park Rd.

(237)